Ta dokument je mišljen zgolj kot dokumentacijsko orodje in institucije za njegovo vsebino ne prevzemajo nobene odgovornosti

►**B**

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 1575/2000

z dne 19. julija 2000

o izvajanju Uredbe Sveta (ES) št. 577/98 o organizaciji vzorčne raziskave delovne sile v Skupnosti o uporabljenem šifriranju za posredovanje podatkov od leta 2001 naprej

(EGT L 181, 20.7.2000, s. 16)

spremenjena z:

		Uradni list		
		št.	stran	datum
►**M1**	Uredba Komisije (ES) št. 2104/2002 z dne 28. novembra 2002	L 324	14	29.11.2002

▼B

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 1575/2000

z dne 19. julija 2000

o izvajanju Uredbe Sveta (ES) št. 577/98 o organizaciji vzorčne raziskave delovne sile v Skupnosti o uporabljenem šifriranju za posredovanje podatkov od leta 2001 naprej

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 577/98 z dne 9. marca 1998 o organizaciji vzorčne raziskave delovne sile v Skupnosti ([1]), kakor je bila spremenjena z Uredbo Komisije (ES) št. 1571/98 ([2]), in zlasti člena 4(3) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) V skladu s členom 4(3) Uredbe (ES) št. 577/98 so potrebni izvedbeni ukrepi za opredelitev šifriranja spremenljivk za posredovanje podatkov.

(2) Ukrepi, predvideni s to uredbo so v skladu z mnenjem Odbora za statistični program, ustanovljenega s sklepom Sveta 89/382/EGS, Euratom ([3]) –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Šifriranje spremenljivk za posredovanje podatkov od leta 2001 naprej je navedeno v Prilogi te uredbe.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

([1]) UL L 77, 14.3.1998, str. 3.
([2]) UL L 205, 22.7.1998, str. 40.
([3]) UL L 181, 28.6.1989, str. 47.

▼B

PRILOGA

Stolpec	Šifra	Opis	Filter/Opombe
		DEMOGRAFSKE ZNAČILNOSTI	
1/2		**Zaporedna številka v gospodinjstvu (ostati bi morala enaka pri vseh valovih raziskave)**	Zasebna gospodinjstva
	01-98	Dvomestna številka za vsakega člana gospodinjstva	
	99	Neustrezno (ni zasebno gospodinjstvo)	
3		**Razmerje z referenčno osebo v gospodinjstvu**	Zasebna gospodinjstva
	1	Referenčna oseba	
	2	Zakonski (ali zunajzakonski) partner referenčne osebe	
	3	Otrok referenčne osebe (ali njenega zakonskega ali zunajzakonskega partnerja)	
	4	Najpomembnejši sorodnik referenčne osebe (ali njenega partnerja)	
	5	Drugi sorodnik	
	6	Drugi	
	9	Neustrezno (ni zasebno gospodinjstvo)	
4/5		**Zaporedna številka zakonskega ali zunajzakonskega partnerja**	Zasebna gospodinjstva
	01-98	Zaporedna številka zakonskega ali zunajzakonskega partnerja v gospodinjstvu	
	99	Neustrezno (oseba ne pripada zasebnemu gospodinjstvu ali nima partnerja ali partner ne pripada temu zasebnemu gospodinjstvu)	
6/7		**Zaporedna številka očeta**	Zasebna gospodinjstva
	01-98	Zaporedna številka očeta v gospodinjstvu	
	99	Neustrezno (oseba ne pripada zasebnemu gospodinjstvu ali oče ne pripada temu zasebnemu gospodinjstvu)	
8/9		**Zaporedna številka matere**	Zasebna gospodinjstva
	01-98	Zaporedna številka matere v gospodinjstvu	
	99	Neustrezno (oseba ne pripada zasebnemu gospodinjstvu ali mati ne pripada temu zasebnemu gospodinjstvu)	
10		**Spol**	Vsi
	1	Moški	
	2	Ženski	
11/14		**Letnica rojstva**	Vsi
		Vnesite štirimestno številko letnice rojstva	
15		**Dan rojstva glede na konec referenčnega obdobja**	Vsi
	1	Rojstni dan osebe je med 1. januarjem in koncem referenčnega tedna	
	2	Rojstni dan osebe je po koncu referenčnega tedna	

▼B

Stolpec	Šifra	Opis	Filter/Opombe
16		**Zakonski stan**	Vsi
	1	Samski	
	2	Poročen	
	3	Vdovec	
	4	Ločen ali zakonsko razvezan	
	prazno	Ni odgovora	
17/18		**Državljanstvo**	Vsi
		Za šifriranje, glej Prilogo IV	
19/20		**Leta bivanja v tej državi članici**	Vsi
	00	Rojen v tej državi članici	
	01-10	Število let za osebo, ki živi v tej državi članici od 1 do 10 let	
	11	Živi v tej državi članici več kot 10 let	
	prazno	Ni odgovora	
21/22		**Država rojstva**	Stolpec 19/20 ≠ 00
		Za šifriranje glej Prilogo IV	
	99	Neustrezno (Stolpec 19/20 = 00)	
	prazno	Ni odgovora	
23		**Narava udeležbe v raziskavi**	Vsi stari 15 let in vec
	1	Neposredna udeležba	
	2	Udeležba preko drugega člana gospodinjstva	
	9	Neustrezno (otrok, star manj kot 15 let)	
	prazno	Ni odgovora	
		ZAPOSLITVENI STATUS	
24		**Zaposlitveni status v referenčnem tednu**	Vsi stari 15 let in vec
	1	Opravljal je delo za plačilo ali dobiček v referenčnem tednu — eno uro ali več (vključno z družinskimi delavci, z izjemo zavezancev za obvezno služenje vojaškega roka ali opravljanje dejavnosti v splošno družbeno korist)	
	2	Ni delal, a je imel zaposlitev ali posel, s katerega je bil odsoten v referenčnem tednu (vključno z družinskimi delavci z izjemo zavezancev za obvezno služenje vojaškega roka ali opravljanje dejavnosti v splošno družbeno korist)	
	3	Ni delal, ker je bil na čakanju	
	4	Bil je zavezanec za obvezno služenje vojaškega roka oziroma opravljanje dejavnosti v splošno družbeno korist	
	5	Drugi (15 let ali več), ki niso delali in niso imeli zaposlitve ali posla v referenčnem tednu	
	9	Neustrezno (otrok, star manj kot 15 let)	

▼B

Stolpec	Šifra	Opis	Filter/Opombe
25		**Razlog, da ni delal, čeprav je imel zaposlitev**	Stolpec 24 = 2
	0	Slabo vreme	
	1	Pomanjkanje dela iz tehničnih ali ekonomskih razlogov	
	2	Delovni spor	
	3	Izobraževanje ali usposabljanje	
	4	Ker je bil bolan, poškodovan ali začasno nezmožen za delo	
	5	Porodniški in starševski dopust	
	6	Letni dopust	
	7	Izredni dopust (v okviru poslovanja v delovnem času ali pogodbe z letnim številom ur)	
	8	Drugi razlogi (npr. osebne ali družinske obveznosti)	
	9	Neustrezno (Stolpec 24 = 1, 3-5, 9)	
		ZAPOSLITVENE ZNAČILNOSTI GLAVNE ZAPOSLITVE	
26		**Zaposlitveni status**	Stolpec 24 = 1, 2
	1	Samozaposlen in zaposluje delavce	
	2	Samozaposlen in ne zaposluje delavcev	
	3	Zaposlen	
	4	Družinski delavec	
	9	Neustrezno (Stolpec 24 = 3-5, 9)	
	prazno	Ni odgovora	
27/29		**Gospodarska aktivnost lokalne enote**	Stolpec 24 = 1, 2
		NACE Rev. 1 šifrirano z dvo- ali po možnosti trimestno številko	
	000	Neustrezno (Stolpec 24 = 3-5, 9)	
	prazno	Ni odgovora	
30/33		**Poklic**	Stolpec 24 = 1, 2
		ISCO-88 (COM) šifrirano s tri- ali po možnosti štirimestno številko	
	9999	Neustrezno (Stolpec 24 = 3-5, 9)	
	prazno	Ni odgovora	
34/35		**Število oseb, ki delajo v lokalni enoti**	Stolpec 26 = 1, 3, 4, prazno
	01-10	Natančno število oseb, če je med 1 in 10	
	11	11 do 19 oseb	
	12	20 do 49 oseb	
	13	50 oseb in več	
	14	Ne vem, a manj kot 11 oseb	
	15	Ne vem, a več kot 10 oseb	

▼B

Stolpec	Šifra	Opis	Filter/Opombe
	99	Neustrezno (Stolpec 26 = 2, 9)	
	prazno	Ni odgovora	
36/37		**Država kraja dela**	Stolpec 24 = 1, 2
		Za šifriranje glej Prilogo IV	
	99	Neustrezno (Stolpec 24 = 3-5, 9)	
	prazno	Ni odgovora	
38/39		**Regija kraja dela**	Stolpec 24 = 1, 2
		NUTS 2	
	99	Neustrezno (Stolpec 24 = 3-5, 9)	
	prazno	Ni odgovora	
40/43		**Leto, ko je oseba začela delati za tega delodajalca ali kot samozaposlena**	Stolpec 24 = 1, 2
		Vnesite štirimestno številko leta	
	9999	Neustrezno (Stolpec 24 = 3-5, 9)	
	prazno	Ni odgovora	
44/45		**Mesec, v katerem je oseba začela delati za tega delodajalca ali kot samozaposlena**	Stolpec 40/43 ≠ 9999, prazno in Stolpec164/ 167– Stolpec 40/43< = 2
	01-12	Vnesite številko meseca	
	99	Neustrezno (Stolpec 40/43 = 9999, prazno ali Stolpec 164/ 167 — Stolpec 40/43 > 2)	
	prazno	Ni odgovora	
46		**Razlika med polnim in skrajšanim delovnim časom**	Stolpec 24= 1, 2
	1	Delo s polnim delovnim časom	
		Delo s skrajšanim delovnim časom, je sprejel, ker	
	2	— je v procesu izobraževanja ali usposabljanja	
	3	— je bolan ali nezmožen za delo	
	4	— ni mogel najti dela s polnim delovnim časom	
	5	— ni hotel dela s polnim delovnim časom	
	6	— iz drugih razlogov	
	7	Oseba dela s skrajšanim delovnim časom, a ne navede razloga	
	8	Pazi na otroke ali onemogle odrasle	
	9	Neustrezno (Stolpec 24 = 3-5, 9)	
	prazno	Ni odgovora	
47		**Stalnost dela**	Stolpec 26 = 3
	1	Oseba ima stalno delo ali pogodbo za nedoločen čas	
		Oseba ima začasno delo/ pogodbo za določen čas, ker:	
	2	— je to pogodba, ki pokriva čas usposabljanja (vajenci, pripravniki, mladi raziskovalci, itn.)	

▼B

Stolpec	Šifra	Opis	Filter/Opombe
	3	— ni mogel najti stalnega dela	
	4	— ni hotel stalnega dela	
	5	— razlog ni naveden	
	6	— je to pogodba za poskusno dobo	
	9	Neustrezno (Stolpec 26 = 1, 2, 4, 9, prazno)	
	prazno	Ni odgovora	
48		**Skupno trajanje začasnega dela ali pogodbe za določen čas**	Stolpec 47 = 2-6
	1	Manj kot 1 mesec	
	2	1 do 3 mesece	
	3	4 do 6 mesecev	
	4	7 do 12 mesecev	
	5	13 do 18 mesecev	
	6	19 do 24 mesecev	
	7	25 do 36 mesecev	
	8	Več kot 3 leta	
	9	Neustrezno (Stolpec 47 = 1, 9, prazno)	
	prazno	Ni odgovora	
		DELOVNE URE	
49/50		**Običajno število ur dela na teden**	Stolpec 24 = 1, 2
	00	Običajnega števila ur ne more navesti, ker precej niha iz tedna v teden ali meseca v mesec	
	01-98	Običajno število ur pri osnovnem delu	
	99	Neustrezno (Stolpec 24 = 3-5, 9)	
	prazno	Ni odgovora	
51/52		**Število efektivnih ur v referenčnem tednu**	Stolpec 24 = 1, 2
	00	Oseba ima delo ali posel in v referenčnem tednu ni opravljala osnovnega dela (Stolpec 24 = 2)	
	01-98	Število efektivnih ur osnovnega dela v referenčnem tednu	
	99	Neustrezno (Stolpec 24 = 3-5, 9)	
	prazno	Ni odgovora	
53/54		**Glavni razlog, da je število efektivnih ur v referenčnem tednu drugačno od običajnega števila ur**	Stolpec 49/50 = 00-98 & Stolpec 51/52 = 01-98
		Oseba je delala več kot običajno zaradi	
	01	— spremenljivega števila ur (npr. gibljiv delovni čas)	
	16	— dela preko polnega delovnega časa	
	02	— drugih razlogov	
		Oseba je delala manj kot običajno zaradi:	

▼B

Stolpec	Šifra	Opis	Filter/Opombe
	03	— slabega vremena	
	04	— pomanjkanja dela iz tehničnih ali gospodarskih razlogov	
	05	— delovnega spora	
	06	— izobraževanja ali usposabljanja	
	07	— spremenljivega števila ur (npr. gibljiv delovni čas)	
	08	— bolezni, poškodbe ali začasne nezmožnosti za delo	
	09	— porodniškega dopusta	
	10	— posebnega dopusta iz osebnih ali družinskih razlogov	
	11	— letnega dopusta	
	12	— državnih praznikov	
	13	— začetka/zamenjave dela v referenčnem tednu	
	14	— konca dela, ne da bi začel z drugim v referenčnem tednu	
	15	— drugih razlogov	
	97	Delavec, ki je delal običajno število ur v referenčnem tednu (Stolpec 49/50 = Stolpec 51/52 = 01-98)	
	98	Delavec, katerega delovne ure zelo nihajo iz tedna v teden ali iz meseca v mesec in ni navedel razloga za razliko med številom efektivnih delovnih ur in običajnim številom delovnih ur (Stolpec 49/50 = 00 in Stolpec 53/54 ≠ 01-16)	
	99	Neustrezno (Stolpec 24 = 2-5, 9 ali Stolpec 49/50 = prazno ali Stolpec 51/52 = prazno)	
	prazno	Ni odgovora	
55		**Običajno želi delati večje število ur kot trenutno**	Stolpec 24 = 1 ali Stolpec 24 = 2 & (00 < tolp. 49/50 < 40 ali Steolp. 46 = 2-7)
	0	— ne	
	1	— da, v obliki dodatnega dela	
	2	— da, v obliki dela, ki bi ga opravljal več ur kot sedanjo delo	
	3	— da, vendar le v okviru sedanjega dela	
	4	— da, v katerikoli od zgornjih oblik	
	9	Neustrezno (Stolpec 24 = 3-5, 9 ali (Stolpec 49/50 = 00 ali 40 < = Stolpec 49/50 < = 98) in Stolpec 46 = 1))	
	prazno	Ni odgovora	
56/57		**Skupno število ur, ki bi jih delavec rad opravil**	Stolpec 24 = 1 ali Stolpec 24 = 2
	01-98	Skupno število ur, ki bi jih delavec rad opravil	
	99	Neustrezno (Stolpec 24 = 3-5, 9)	
	prazno	Ni odgovora	
58		**Delo na domu**	Stolpec 24 = 1 ali Stolpec 24 = 2
	1	Oseba običajno dela doma	
	2	Oseba včasih dela doma	

▼B

Stolpec	Šifra	Opis	Filter/Opombe
	3	Oseba nikoli ne dela doma	
	9	Neustrezno (Stolpec 24 = 3-5, 9)	
	prazno	Ni odgovora	
59		**Iskanje drugega dela in razlogi za to**	Stolpec 24 = 1 ali Stolpec 24 = 2
	0	Oseba ne išče drugega dela	
		Oseba išče drugo delo zaradi	
	1	— tveganja ali dejstva, da bo izgubil ali zaključil sedanje delo	
	2	— meni, da je sedanje delo le prehodno	
	3	— išče dodatno delo, da bi delal več ur kot pri sedanjem delu	
	7	— išče delo, kjer bi delal več ur kot pri sedanjem delu	
	8	— išče delo, kjer bi delal manj ur kot pri sedanjem delu (Stolpec 55 = 0)	
	4	— želje po boljših delovnih pogojih (npr. plača, delovni čas ali čas vožnje na delo, kakovost dela)	
	5	— iz drugih razlogov	
	6	Oseba išče drugo delo, a ne navede razloga	
	9	Neustrezno (Stolpec 24 = 3-5, 9)	
	prazno	Ni odgovora	
		DODATNO DELO	
60		**Oseba opravlja več kot eno delo ali posel**	Stolpec 24 = 1 ali Stolpec 24 = 2
	1	Oseba je v referenčnem tednu opravljala le eno delo ali posel	
	2	Oseba je v referenčnem tednu opravljala več kot eno delo ali posel (ne zaradi spremembe dela ali posla)	
	9	Neustrezno (Stolpec 24 = 3-5, 9)	
	prazno	Ni odgovora	
61		**Zaposlitveni status (pri dodatnem delu)**	Stolpec 60 = 2
	1	Samozaposlen in zaposluje delavce	
	2	Samozaposlen in ne zaposluje delavcev	
	3	Zaposlen	
	4	Družinski delavec	
	9	Neustrezno (Stolpec 60 = 1, 9, prazno)	
	prazno	Ni odgovora	
62/63		**Ekonomska aktivnost lokalne enote (pri dodatnem delu)**	Stolpec 60 = 2
		NACE Rev. 1	
	00	Neustrezno (Stolpec 60 = 1, 9, prazno)	
	prazno	Ni odgovora	

▼B

Stolpec	Šifra	Opis	Filter/Opombe
64/65		**Število efektivnih ur v referenčnem tednu pri dodatnem delu**	Stolpec 60 = 2
	00	Oseba ni opravljala dodatnega dela v referenčnem tednu	
	01-98	Število efektivnih ur pri dodatnem delu v referenčnem tednu	
	99	Neustrezno (Stolpec 58 = 1, 9, prazno)	
	prazno	Ni odgovora	
		PREJŠNJE DELOVNE IZKUŠNJE BREZPOSELNE OSEBE	
66		**Prejšnje delovne izkušnje**	Stolpec 24 = 3-5
	0	Oseba ni bila nikoli zaposlena (zgolj priložnostno delo, npr. počitniško delo, obvezno služenje vojaškega roka ali opravljanje splošne družbene koristi, ne štejejo kot zaposlitev)	
	1	Oseba je že bila zaposlena (zgolj priložnostno delo, npr. počitniško delo, obvezno služenje vojaškega roka ali opravljanje splošne družbene koristi, ne štejejo kot zaposlitev)	
	9	Neustrezno (Stolpec 24 = 1, 2 ali 9)	
	prazno	Ni odgovora	
67/70		**Leto, ko je oseba nazadnje delala**	Stolpec 66 = 1
		Vnesite štirimestno številko leta, ko je oseba nazadnje delala	
	9999	Neustrezno (Stolpec 66 = 0, 9, prazno)	
	prazno	Ni odgovora	
71/72		**Mesec, v katerem je oseba nazadnje delala**	Stolpec 67/70 = 9999 prazno in Stolpec 164/167 — Stolpec 67/70 < = 2
	01-12	Vnesite številko meseca, ko je oseba nazadnje delala	
	99	Neustrezno (Stolpec 67/70 = 9999, prazno ali Stolpec 164/167 — Stolpec 67/70 < 2)	
	prazno	Ni odgovora	
73		**Glavni razlog za to, da je oseba pustila zadnje delo ali posel**	Stolpec 66 = 1 in Stolpec 164/167 — Stolpec 67/70 < 8
	0	Odpuščeni ali presežni delavec	
	1	Konec dela za določen čas	
	2	Osebne ali družinske obveznosti	
	3	Bolezen ali nezmožnost za delo	
	4	Izobraževanje ali usposabljanje	
	5	Zgodnja upokojitev	
	6	Redna upokojitev	
	7	Obvezno služenje vojaškega roka ali opravljanje splošne družbene koristi	
	8	Drugi razlogi	

▼B

Stolpec	Šifra	Opis	Filter/Opombe
	9	Neustrezno (Stolpec 66 = 0, 9, prazno, ali Stolpec 66 = 1 in ni delal v zadnjih osmih letih)	
	prazno	Ni odgovora	
74		**Zaposlitveni status pri zadnjem delu**	Stolpec 66 = 1 in Stolpec 164/167 — Stolpec 67/70 < 8
	1	Samozaposlen in zaposluje delavce	
	2	Samozaposlen in ne zaposluje delavcev	
	3	Zaposlen	
	4	Družinski delavec	
	9	Neustrezno (Stolpec 66 = 0, 9, prazno, ali Stolpec 66 = 1 in ni delal v zadnjih osmih letih)	
	prazno	Ni odgovora	
75/76		**Gospodarska aktivnost lokalne enote, v katerih je oseba zadnjič delala**	Stolpec 66 = 1 in Stolpec 164/167 — Stolpec 67/70 < 8
		NACE REV. 1	
	00	Neustrezno (Stolpec 66 = 0, 9, prazno, ali Stolpec 66 = 1 in ni delal v zadnjih osmih letih)	
	prazno	Ni odgovora	
77/79		**Zadnje delo**	Stolpec 66 = 1 in Stolpec 164/167 — Stolpec 67/70 < 8
		ISCO-88 (COM)	
	999	Neustrezno (Stolpec 66 = 0, 9, prazno ali Stolpec 66 = 1 in ni delal v zadnjih osmih letih)	
	prazno	Ni odgovora	
		ISKANJE ZAPOSLITVE	
80/81		**Iskanje zaposlitve v prejšnjih štirih tednih**	Stolpec 24 = 3-5
	01	Je iskalec zaposlitve	
		Je že našel zaposlitev, s katero bo začel pozneje	
	11	— v treh mesecih	
	12	— pozneje kot v treh mesecih	
		Ni iskalec zaposlitve zaradi:	
	03	— čakanja, da ga bodo poklicali nazaj na prejšnje delo (oseba na čakanju)	
	04	— bolezni ali nezmožnosti za delo	
	05	— osebnih ali družinskih obveznosti	
	06	— izobraževanja ali usposabljanja	
	07	— upokojitve	
	08	— prepričanja, da ni dela	
	09	— drugih razlogov	
	10	— razlog ni naveden	
	99	Neustrezno (Stolpec 24 = 1, 2 ali 9)	

▼B

Stolpec	Šifra	Opis	Filter/Opombe
82		**Vrsta zaposlitve, ki jo išče**	Stolpec 80/81 = 01, 11, 12 ali Stolpec 59 = 1-8
		Vrsta iskane zaposlitve (Stolpec 80/81 = 11, 12, našel) zaposlitev:	
	1	kot samozaposlen	
		kot zaposlen:	
	2	— in išče samo zaposlitev s polnim delovnim časom (oziroma jo je že našel)	
	3	— in išče zaposlitev s polnim delovnim časom, če pa je ne dobi, bi sprejel zaposlitev s skrajšanim delovnim časom	
	4	— in išče zaposlitev s skrajšanim delovnim časom, če pa je ne dobi, bi sprejel zaposlitev s polnim delovnim časom	
	5	— in išče le zaposlitev s skrajšanim delovnim časom (oziroma jo je že našel)	
	6	— in oseba ni navedla, ali išče zaposlitev s polnim delovnim časom ali s skrajšanim delovnim časom (oziroma jo je že našla)	
	9	Neustrezno (Stolpec 24 = 9 ali Stolpec 80/81 = 03-10 ali Stolpec 59 = 0, prazno)	
	prazno	Ni odgovora	
83		**Trajanje iskanja zaposlitve**	Stolpec 80/81 = 01, 11 ali Stolpec 59 = 1-8
	0	Še ne išče	
	1	Manj kot 1 mesec	
	2	1 do 2 meseca	
	3	3 do 5 mesecev	
	4	6 do 11 mesecev	
	5	12 do 17 mesecev	
	6	18 do 23 mesecev	
	7	24 do 47 mesecev	
	8	4 leta ali dlje	
	9	Neustrezno (Stolpec 24 = 9 ali Stolpec 80/81 = 03-10, 12 ali Stolpec 59 = 0, prazno)	
	prazno	Ni odgovora	
		NAČINI ISKANJA DELA V PREJŠNJIH ŠTIRIH TEDNIH	
84		**Šel na javni zavod za zaposlovanje, da bi našel delo**	Stolpec 80/81 = 01 ali Stolpec 59 = 1-8
	0	Ne	
	1	Da	
	9	Neustrezno (Stolpec 24 = 9 ali Stolpec 80/81 = 03-12 ali Stolpec 59 = 0, prazno)	
85		**Šel na zasebno agencijo za zaposlovanje, da bi našel delo**	Stolpec 80/81 = 01 ali Stolpec 59 = 1-8
	0	Ne	

▼B

Stolpec	Šifra	Opis	Filter/Opombe
	1	Da	
	9	Neustrezno (Stolpec 24 = 9 ali Stolpec 80/81 = 03-12 ali Stolpec 59 = 0, prazno)	
86		**Zaprosil za delo neposredno pri delodajalcu**	Stolpec 80/81 = 01 ali Stolpec 59 = 1-8
	0	Ne	
	1	Da	
	9	Neustrezno (Stolpec 24 = 9 ali Stolpec 80/81 = 03-12 ali Stolpec 59 = 0, prazno)	
87		**Vprašal prijatelje, sorodnike, sindikate itd.**	Stolpec 80/81 = 01 ali Stolpec 59 = 1-8
	0	Ne	
	1	Da	
	9	Neustrezno (Stolpec 24 = 9 ali Stolpec 80/81 = 03-12 ali Stolpec 59 = 0, prazno)	
88		**Dal oglase v časopise ali revije ali odgovoril nanje**	Stolpec 80/81 = 01 ali Stolpec 59 = 1-8
	0	Ne	
	1	Da	
	9	Neustrezno (Stolpec 24 = 9 ali Stolpec 80/81 = 03-12 ali Stolpec 59 = 0, prazno)	
89		**Spremljal oglase v časopisih ali revijah**	Stolpec 80/81 = 01 ali Stolpec 59 = 1-8
	0	Ne	
	1	Da	
	9	Neustrezno (Stolpec 24 = 9 ali Stolpec 80/81 = 03-12 ali Stolpec 59 = 0, prazno)	
90		**Šel na preizkus, razgovor ali izpit**	Stolpec 80/81 = 01 ali Stolpec 59 = 1-8
	0	Ne	
	1	Da	
	9	Neustrezno (Stolpec 24 = 9 ali Stolpec 80/81 = 03-12 ali Stolpec 59 = 0, prazno)	
91		**Iskal zemljo, poslovne prostore ali opremo**	Stolpec 80/81 = 01 ali Stolpec 59 = 1-8
	0	Ne	
	1	Da	
	9	Neustrezno (Stolpec 24 = 9 ali Stolpec 80/81 = 03-12 ali Stolpec 59 = 0, prazno)	
92		**Iskal dovoljenja, licence, finančna sredstva**	Stolpec 80/81 = 01 ali Stolpec 59 = 1-8
	0	Ne	
	1	Da	
	9	Neustrezno (Stolpec 24 = 9 ali Stolpec 80/81 = 03-12 ali Stolpec 59 = 0, prazno)	
93		**Čaka odgovor na prošnjo za delo**	Stolpec 80/81 = 01 ali Stolpec 59 = 1-8
	0	Ne	

▼B

Stolpec	Šifra	Opis	Filter/Opombe
	1	Da	
	9	Neustrezno (Stolpec 24 = 9 ali Stolpec 80/81 = 03-12 ali Stolpec 59 = 0, prazno)	
94		**Čaka na klic iz javnega zavoda za zaposlovanje**	Stolpec 80/81 = 01-02 ali Stolpec 59 = 1-8
	0	Ne	
	1	Da	
	9	Neustrezno (Stolpec 24 = 9 ali Stolpec 80/81 = 03-12 ali Stolpec 59 = 0, prazno)	
95		**Čaka na rezultate razpisa za zaposlovanje v javnem sektorju**	Stolpec 80/81 = 01-02 ali Stolpec 59 = 1-8
	0	Ne	
	1	Da	
	9	Neustrezno (Stolpec 24 = 9 ali Stolpec 80/81 = 03-12 ali Stolpec 59 = 0, prazno)	
96		**Drugi uporabljeni način**	Stolpec 80/81 = 01 ali Stolpec 59 = 1-8
	0	Ne	
	1	Da	
	9	Neustrezno (Stolpec 24 = 9 ali Stolpec 80/81 = 03-12 ali Stolpec 59 = 0, prazno)	
97		**Pripravljenost za delo pri osebi, ki ni iskalka zaposlitve**	Stolpec 80/81 = 03-10
		Ne išče zaposlitve:	
	1	— a bi vseeno rad dobil delo	
	2	— in ne bi rad dobil dela	
	9	Neustrezno (Stolpec 80/81 = 01, 12, 99)	
	prazno	Ni odgovora	
98		**Pripravljenost, da začne delati v dveh tednih**	Stolpec 80(81 = 0, 11 ali Stolpec 97 = 1, prazno ali Stolpec 55 = 1-4
		Če bi takoj našel delo:	
	1	Lahko bi začel delati takoj (v dveh tednih)	
		Ne bi mogel začeti delati takoj (v dveh tednih) ker:	
	2	— mora dokončati izobraževanje ali usposabljanje	
	3	— mora opraviti obvezno služenje vojaškega roka ali opravljanje splošne družbene koristi	
	4	— ne more pustiti trenutnega dela v dveh tednih zaradi odpovednega roka	
	5	— ima osebne ali družinske obveznosti (vključno s porodniškim dopustom)	
	6	— ker je bolan ali nezmožen za delo	
	7	— iz drugih razlogov	
	8	— razlog ni naveden	
	9	Neustrezno (Stolpec 24 = 9 ali Stolpec 55 = 0, prazno ali Stolpec 97 = 2)	

▼B

Stolpec	Šifra	Opis	Filter/Opombe
99		**Razmere, preden je začel iskati zaposlitev (ali je čakal, da začne z novim delom)**	Stolpec 80/81 = 01, 11, 12
	1	Je delal (vključno z vajenci, pripravniki)	
	2	Bil je v rednem izobraževalnem procesu (razen vajencev, pripravnikov)	
	3	Vojaški obveznik ali obveznik za opravljanje splošne družbene koristi	
	4	Je imel gospodinjske/družinske obveznosti	
	5	Drugo (npr. upokojena)	
	9	Neustrezno (Stolpec 80/81 = 03-10, 99)	
	prazno	Ni odgovora	
100		**Prijava na javnem zavodu za zaposlovanje**	Vsi stari 15 let ali več
	1	Je prijavljen na javnem zavodu za zaposlovanje in prejema nadomestilo ali podporo	
	2	Je prijavljen na javnem zavodu za zaposlovanje, a ne prejema nadomestila ali podpore	
	3	Ni prijavljen na javnem zavodu za zaposlovanje, a prejema nadomestilo ali podporo	
	4	Ni prijavljen na javnem zavodu za zaposlovanje in ne prejema nadomestilo ali podpore	
	9	Neustrezno (otroci mlajši od 15 let)	
	prazno	Ni odgovora	
		GLAVNI ZAPOSLITVENI STATUS	
101		**Glavni status**	Vsi stari 15 let ali več
	1	Opravlja delo, vključno z neplačanim delom za družinsko podjetje ali kmetijo, vključno s plačano vajeniško dobo ali pripravništvom, itd.	
	2	Brezposeln	
	3	Dijak, študent, dodatno usposabljanje, neplačane delovne izkušnje	
	4	Upokojen ali predčasno upokojen ali opustil posel	
	5	Trajno nezmožen za delo	
	6	Na obveznem služenju vojaškega roka	
	7	Opravlja gospodinjska opravila	
	8	Druga nedejavna oseba	
	9	Neustrezno (otroci mlajši od 15 let)	
	prazno	Ni odgovora	

▼M1 ——————

▼B

		RAZMERE ENO LETO PRED RAZISKAVO

▼B

Stolpec	Šifra	Opis	Filter/Opombe
116		**Razmere glede na aktivnost eno leto pred raziskavo**	Vsi stari 15 let ali več
	1	Opravlja delo, vključno z neplačanim delom za družinsko podjetje ali holding, vključno s pripravništvom ali plačanim usposabljanjem itd.	
	2	Brezposeln	
	3	Dijak, študent, dodatno usposabljanje, neplačane delovne izkušnje	
	4	Upokojen, predčasno upokojen ali opustil posel	
	5	Trajno nezmožen za delo	
	6	Na obveznem služenju vojaškega roka	
	7	Opravlja gospodinjska opravila	
	8	Druga nedejavna oseba	
	9	Neustrezno (otroci, stari manj kot 15 let)	
	prazno	Ni odgovora	
117		**Zaposlitveni status eno leto pred raziskavo**	Stolpec 116 = 1
	1	Samozaposlen in zaposluje	
	2	Samozaposlen in ne zaposluje	
	3	Zaposlen	
	4	Družinski delavec	
	9	Neustrezno (Stolpec 116 = 2-9, prazno)	
	prazno	Ni odgovora	
118/119		**Gospodarske aktivnosti lokalne enote, v kateri je delal eno leto pred raziskavo**	Stolpec 116 = 1
		NACE Rev. 1	
	00	Neustrezno (Stolpec 116 = 2-9, prazno)	
	prazno	Ni odgovora	
120/121		**Država bivanja eno leto pred raziskavo**	Vsi
		Za šifriranje glej Prilogo IV	
	99	Neustrezno (otrok, mlajši odt enega leta)	
	prazno	Ni odgovora	
122/123		**Regija bivanja (v državi članici) eno leto pred raziskavo**	Vsi
		NUTS 2	
	99	Neustrezno (oseba, ki se je preselila v drugo državo ali otrok, mlajši od enega leta)	
	prazno	Ni odgovora	
		DOHODEK	
124/131		**Mesečna (čista) plača za glavno delo**	Stolpec 26 = 3
	00000000-99999998	Osemmestna številka čiste mesečne plače za glavno delo, vključno z mesečnimi doplačili (v nacionalni valuti)	

▼B

Stolpec	Šifra	Opis	Filter/Opombe
	99999999	Neustrezno (Stolpec 26 = 3)	
	prazno	Ni odgovora	
132/139		**Doplačila za glavno delo**	Stolpec 26 = 3
	00000000-99999998	Osemmestna številka doplačil (skupni letni neto znesek) za glavno delo, ki niso plačana mesečno (v nacionalni valuti)	
	99999999	Neustrezno (Stolpec 26 = 3)	
	prazno	Ni odgovora	
140/147		**Nadomestila za primer brezposelnosti**	Stolpec 100 = 1, 3
	00000000-99999998	Osemmestna številka mesečnega zneska nadomestil za primer brezposelnosti (v nacionalni valuti)	
	99999999	Neustrezno (Stolpec 100 = 1, 3)	
	prazno	Ni odgovora	
148/155		**Doplačila nadomestil za primer brezposelnosti**	Stolpec 100 = 1, 3
	00000000-99999998	Osemmestna številka doplačila (celotni letni neto znesek) nadomestil za primer brezposelnosti, ki niso izplačana mesečno, npr.: odpravnina in druga neredna plačila ali enkratno izplačani zneski (v nacionalni valuti)	
	99999999	Neustrezno (Stolpec 100 = 1, 3)	
	prazno	Ni odgovora	
156/163		**Nadomestilo za primer bolezni, nezmožnosti za delo ali invalidnosti**	Stolpec 26 = 3
	00000000-99999998	Osemmestna številka mesečnih nadomestil za primer bolezni, nezmožnosti za delo ali invalidnosti (v nacionalni valuti)	
	99999999	Neustrezno (Stolpec 26 ≠3)	
	prazno	Ni odgovora	
		TEHNIČNI PODATKI O ANKETI	
164/167		**Leto raziskave**	Vsi
		Štirimestna številka leta	
168/169		**Referenčni teden**	Vsi
		Številka tedna od ponedeljka do nedelje	
170/171		**Teden ankete**	Vsi
		Številka tedna od ponedeljka do nedelje	
172/173		**Država članica**	Vsi
		Za šifriranje glej Prilogo IV	
174/175		**Regija gospodinjstva**	Vsi
		NUTS 2	
176		**Stopnja urbanizacije**	Vsi
	1	Gosto poseljeno področje	
	2	Srednje gosto poseljeno področje	
	3	Malo poseljeno področje	

▼B

Stolpec	Šifra	Opis	Filter/Opombe
177/182		**Serijska številka gospodinjstva**	Vsi
		Serijske številke določijo nacionalni statistični uradi in ostajajo iste za vse valove raziskave	
		Zapisi o različnih članih istega gospodinjstva imajo isto serijsko številko	
183		**Vrsta gospodinjstva**	Vsi
	1	Oseba, živi v zasebnem gospodinjstvu (ali stalno v hotelu) in je raziskana v tem gospodinjstvu	
	2	Oseba, ki živi v ustanovi in je raziskana v tej ustanovi	
	3	Oseba, ki živi v ustanovi, a je raziskana v tem zasebnem gospodinjstvu	
	4	Oseba, ki živi v drugem zasebnem gospodinjstvu na ozemlju iste države članice, a je raziskana v prvotnem gospodinjstvu	
184		**Vrsta ustanove**	Stolpec 183 = 2, 3
	1	Izobraževalna ustanova	
	2	Bolnišnica	
	3	Druga socialna ustanova	
	4	Verska ustanova (ki ni že vključena v 1-3)	
	5	Delavski dom, delovni prostori na gradbiščih, študentski dom, univerzitetna nastanitev, itn.	
	6	Vojašnica	
	7	Drugo (npr. zapor)	
	9	Neustrezno (Stolpec 183 = 1, 4)	
	prazno	Ni odgovora	
185/190		**Letna utež**	Vsi
	0000-9999	Stolpci 185-188 vsebujejo cela števila	
	00-99	Stolpci 189-190 vsebujejo decimalna števila	
191/196		**Četrtletna utež**	Vsi
	0000-9999	Stolpci 191-193 vsebujejo cela števila	
	00-99	Stolpci 195-196 vsebujejo decimalna števila	
197/202		**Četrtletna utež vzorca gospodinjskih značilnosti v primeru vzorca posameznikov**	
	0000-9999	Stolpci 197-200 vsebujejo cela števila	
	00-99	Stolpci 201-202 vsebujejo decimalna števila	
203		**Zaporedna številka vala raziskave**	Vsi
	1-8	Zaporedna številka vala	
		ATIPIČNO DELO	
204		**Izmensko delo**	Stolpec 26 = 3
	1	Opravlja izmensko delo	
	3	Nikoli ne opravlja izmenskega dela	

▼B

Stolpec	Šifra	Opis	Filter/Opombe
	9	Neustrezno (Stolpec 26 = 3)	
	prazno	Ni odgovora	
205		**Večerno delo**	Stolpec 24 = 1 ali Stolpec 24 = 2
	1	Navadno opravlja večerno delo	
	2	Občasno opravlja večerno delo	
	3	Nikoli ne opravlja večernega dela	
	9	Neustrezno (Stolpec 26 = 3-5, 9)	
	prazno	Ni odgovora	
206		**Nočno delo**	Stolpec 24 = 1 ali Stolpec 24 = 2
	1	Navadno opravlja nočno delo	
	2	Občasno opravlja nočno delo	
	3	Nikoli ne opravlja nočnega dela	
	9	Neustrezno (Stolpec 24 = 3-5, 9)	
	prazno	Ni odgovora	
207		B. Delo ob sobotah	Stolpec 24 = 1 ali Stolpec 24 = 2
	1	Navadno dela ob sobotah	
	2	Občasno dela ob sobotah	
	3	Nikoli ne dela ob sobotah	
	9	Neustrezno (Stolpec 24 = 3-5, 9)	
	prazno	Ni odgovora	
208		**Nedeljsko delo**	Stolpec 24 = 1 ali Stolpec 24 = 2
	1	Navadno dela ob nedeljah	
	2	Občasno dela ob nedeljah	
	3	Nikoli ne dela ob nedeljah	
	9	Neustrezno (Stolpec 24 = 3-5, 9)	
	prazno	Ni odgovora	

▼M1

1. Spremenljivke se šifrirajo na naslednji način:

IZOBRAŽEVANJE IN USPOSABLJANJE

Spremenljivka	Stolpec	Oznaka		Filter/opombe
EDUCSTAT	293		**Učeči se ali vajenec v rednem izobraževanju med zadnjimi štirimi tedni**	Vsakdo, ki je star 15 let ali več
		1	Je že učeči se ali vajenec	
		2	Ni še učeči se ali vajenec	
		9	Se ne uporablja (otrok, ki je mlajši kakor 15 let)	
		Prazno	Brez odgovora	

▼**M1**

Spremenljivka	Stolpec	Oznaka		Filter/opombe
EDUCLEVEL	294		**Stopnja tega izobraževanja ali usposabljanja**	EDUCSTAT = 1
		1	ISCED 1	
		2	ISCED 2	
		3	ISCED 3	
		4	ISCED 4	
		5	ISCED 5	
		6	ISCED 6	
		9	Se ne uporablja (EDUCSTAT = 2, 9, prazno)	
		Prazno	Brez odgovora	
EDUCFIELD	295/297		**Področje tega izobraževanja ali usposabljanja**	EDUCSTAT = 1 in EDUCLEVEL = 3 do 6
		000	Splošni programi	
		100	Usposabljanje učiteljev in veda o izobraževanju	
		200	Humanistične vede, jeziki in umetnosti	
		222	Tuji jeziki	
		300	Družboslovne znanosti, podjetništvo in pravo	
		400	Naravoslovje, matematika in računalništvo	
		420	Znanost o življenju (vštevši biologijo in ekologijo)	
		440	Fizične znanosti (vštevši fiziko, kemijo in geologijo)	
		460	Matematika in statistika	
		481	Računalniška znanost	
		482	Uporaba računalnika	
		500	Strojništvo, predelovalna industrija in gradbeništvo	
		600	Kmetijstvo in veterina	
		700	Zdravje in blaginja	
		800	Storitve	
		900	Neznano	
		999	Se ne uporablja (EDUCSTAT = 2, 9, prazno ali EDUCLEVEL ≠ (3 do 6)	
		Prazno	Brez odgovora	
COURATT	298		**Ali ste se udeležili kakršnega koli tečaja, seminarja, konference, ste imeli zasebne učne ure ali pouk izven rednega izobraževalnega sistema (v nadaljnjem besedilu navedene kot poučevane učne dejavnosti) v zadnjih štirih tednih?**	Vsakdo, ki je star 15 let ali več
		1	Da	
		2	Ne	
		9	Se ne uporablja (otrok, ki je mlajši kakor 15 let)	
		Prazno	Brez odgovora	

▼**M1**

Spremenljivka	Stolpec	Oznaka		Filter/opombe
COURLEN	299/301		**Število ur udeležbe pri poučevanih učnih dejavnostih v zadnjih štirih tednih**	COURATT = 1
		3 števila	Število ur	
		999	Se ne uporablja (COURATT = 2, 9, prazno)	
		Prazno	Brez odgovora	
COURPURP	302		**Namen zadnje poučevane učne dejavnosti**	COURATT = 1
		1	Večinoma povezano s službo (poklicno)	
		2	Večinoma osebno/družbeno	
		9	Se ne uporablja (COURATT = 2, 9, prazno)	
		Prazno	Brez odgovora	
COURFIELD	303/305		**Področje zadnje poučevane učne dejavnosti**	COURATT = 1
		000	Splošni programi	
		100	Usposabljanje učiteljev in veda o izobraževanju	
		200	Humanistične vede, jeziki in umetnosti	
		222	Tuji jeziki	
		300	Družboslovne znanosti, podjetništvo in pravo	
		400	Naravoslovje, matematika in računalništvo	
		420	Znanost o življenju (vštevši biologijo in ekologijo)	
		440	Fizične znanosti (vštevši fiziko, kemijo in geologijo)	
		460	Matematika in statistika	
		481	Računalniška znanost	
		482	Uporaba računalnika	
		500	Strojništvo, predelovalna industrija in gradbeništvo	
		600	Kmetijstvo in veterina	
		700	Zdravje in blaginja	
		800	Storitve	
		900	Neznano	
		999	Se ne uporablja (COURATT = 2, 9, prazno)	
		Prazno	Brez odgovora	
COURWORH	306		**Ali je zadnja poučevana učna dejavnost opravljena med plačanim delovnim časom?**	COURATT = 1
		1	Le med plačanim delovnim časom	
		2	Večinoma med plačanim delovnim časom	
		3	Večinoma izven plačanega delovnega časa	
		4	Le izven plačanega delovnega časa	
		5	V tem času brez službe	
		9	Se ne uporablja (COURATT = 2, 9, prazno)	
		Prazno	Brez odgovora	

▼M1

Spremenljivka	Stolpec	Oznaka		Filter/opombe
HATLEVEL	307/308		**Najvišja stopnja uspešno končanega izobraževanja ali usposabljanja**	Vsakdo, ki je star 15 let ali več
		00	Brez formalne izobrazbe ali manj kot ISCED 1	
		11	ISCED 1	
		21	ISCED 2	
		22	ISCED 3c (manj kakor 3 leta)	
		31	ISCED 3c (tri leta in več)	
		32	ISCED 3 a, b	
		30	ISCED 3 (brez razlikovanja možni a, b ali c, 3 leta+)	
		41	ISCED 4a, b	
		42	ISCED 4c	
		43	ISCED 4 (brez razlike a, b ali c)	
		51	ISCED 5b	
		52	ISCED 5a	
		60	ISCED 6	
		99	Se ne uporablja (otrok, ki je mlajši kakor 15 let)	
		Prazno	Brez odgovora	
HATFIELD	309/311		**Področje najvišje stopnje uspešno končanega izobraževanja ali usposabljanja**	HATLEVEL = 22 do 60
		000	Splošni programi	
		100	Usposabljanje učiteljev in veda o izobraževanju	
		200	Humanistične vede, jeziki in umetnosti	
		222	Tuji jeziki	
		300	Družboslovne znanosti, podjetništvo in pravo	
		400	Znanost, matematika računalništvo (ni možno razlikovanje)	
		420	Znanost o življenju (vštevši biologijo in ekologijo)	
		440	Fizične znanosti (vštevši fiziko, kemijo in geologijo)	
		460	Matematika in statistika	
		481	Računalniška znanost	
		482	Uporaba računalnika	
		500	Strojništvo, predelovalna industrija in gradbeništvo	
		600	Kmetijstvo in veterina	
		700	Zdravje in blaginja	
		800	Storitve	
		900	Neznano	
		999	Se ne uporablja (HATLEVEL = 00, 11, 21, 99, prazno)	
		Prazno	Brez odgovora	

▼M1

Spremenljivka	Stolpec	Oznaka		Filter/opombe
HATYEAR	312/315		**Leto uspešno končane najvišje stopnje izobraževanja ali usposabljanja** Vstavi se štirimestna številka leta uspešno končane najvišje stopnje izobraževanja ali usposabljanja	Vsakdo, ki je star 15 let ali več, in HATLEVEL = 11 do 60
		9999	Se ne uporablja (otrok manj kakor 15 let star ali HATLEVEL = 00)	
		Prazno	Brez odgovora	

2. Naslednje spremenljivke so neobvezne:

   EDUCFIELD, COURFIELD, COURPURP, COURWORH.

3. Naslednje spremenljivke so neobvezne za leto 2003:

   EDUCSTAT, EDUCLEVEL, COURATT, COURLEN.